

PREMIER PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. C. A. 6 Mois 12 Mois 1 An. POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$24.00 \$36.00 POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$30.00 \$45.00 Les abonnements se prennent d'avance.

Le Numéro Cinq Sous

PREMIER PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. C. A. 6 Mois 12 Mois 1 An. POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$4.00 \$6.00 POUR L'ETRANGER... \$2.50 \$5.00 \$7.50 Les abonnements se prennent d'avance.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCS. SCIENCES, ARTS. Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 30 JUILLET 1902. Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS HERALD PUBLISHING CO. LIMITED. 223 rue de Chartres. Entre Conti et Bienville. Entered at the Post Office at New Orleans as Second Class Matter.

DEPECHEES TELEGRAPHIQUES TRANSMISES A L'ABEILLE

SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE ET Service Spécial DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères. DEUX AMIRAUX FRANÇAIS BELEVÉS DE COMMANDEMENT.

Le procès du colonel Lynch. Londres, 29 juillet.—L'affaire du gouvernement contre le colonel Arthur Lynch qui fut élu représentant de Galway City à la Chambre des Communes et accusé de haute trahison, a été renvoyé pour donner la chance à son avocat de passer en revue les témoignages.

Le centenaire d'un champ de courses. Londres, 29 juillet.—Le centième anniversaire de l'inauguration du champ de courses de Goodwin a été célébré par un temps parfait.

près de Johannesburg, et un autre Américain nommé Worthington. Les deux témoins ont attesté qu'ils avaient été arrêtés par des Boers, près de Vereeniging, et accusés d'être des espions anglais et que le colonel Lynch avait agi comme ministre public dans leur procès.

MESSE DE REQUIEM. Londres, 29 juillet.—Nombre de amis américains et anglais de la famille assistaient aujourd'hui à une messe de requiem dite à l'église Romaine Catholique de St. Marie, Place de Cadogan, pour le repos de l'âme de John W. Mackay. Les membres de la famille présents étaient Clarence Mackay, la princesse Colonna et son jeune fils, et la fille et les deux fils de la comtesse Tolfaer. Mme Mackay, qui est toujours très abattue, est restée chez elle avec sa mère, Mme Hanford. La comtesse Tolfaer est très malade à l'hôtel Walsingham. Le corps de M. Mackay a été transporté hier soir dans le couvent de Nottingham, où il restera jusqu'à ce qu'il soit emporté en Amérique en septembre ou octobre, accompagné par Mme Mackay. Le service d'aujourd'hui a été limité à la célébration de la messe pour le mort. Les décorations florissantes dans la sacristie consistaient principalement en de grosses touffes de magenta. La messe a été célébrée par le Père Charles Clark de Londres.

Ovation aux généraux Delaray et Botha. Cape Town, N. J., 29 juillet.—On a fait une ovation hier aux généraux Delaray et Botha, à Sheelieboch. Ils ont été conduits en voiture à l'hôtel de ville et chassés des deux voitures était tirées par six étudiants. Au lanch qui a suivi, les étudiants ont servi de garçons. Le général Botha, dans une touchante adresse, a dit que le jour de la reddition avait été le plus pénible de sa vie, mais que maintenant ce n'était un fait accompli il priait ardemment ses auditeurs de le considérer comme la volonté de Dieu. Bien que la nationalité africaine ait été un quelque sorte ennemie, elle restera le facteur le plus important de la vie sociale au Sud de l'Afrique. Le général Botha a rendu hommage aux capacités de l'ex-président Steyn comme homme d'état. "Maintenant ce sont de nous inquisiteur de la politique, a dit le général, et essayons d'être heureux au Sud de l'Afrique, puisque nous n'avons pas de foyers ailleurs."

A la Chambre des Communes. M. Chamberlain. Londres, 29 juillet.—Le secrétaire des colonies Chamberlain a paru à la Chambre des Communes cet après-midi pour la première fois depuis son récent accident. Il a été accueilli par de chaleureuses acclamations et plus tard chassé de la Chambre. Sir Henry a ensuite demandé des informations sur la conférence coloniale et a exprimé l'espoir que les Boers du sud de l'Afrique seraient traités avec douceur. M. Chamberlain a répondu que les membres de la conférence sont animés du désir d'arriver à un accord et qu'il croyait pouvoir dire avec certitude que la conférence avait fait des progrès positifs dans la voie d'une union parfaite que lui-même apercevait dans l'avenir.

Le charbon américain dans la Méditerranée. Londres, 29 juillet.—Dans un rapport le conseil des Etats-Unis à Marseille a dit que le trait le plus intéressant de l'année dernière a été l'importance du charbon américain à se maintenir sur le marché de Marseille dans les conditions existantes, à cause de la baisse du charbon anglais. Cependant, une hausse ramènerait le charbon américain dans la Méditerranée, même dans les conditions existantes. Le conseil conclut ainsi: "Quand les Américains auront leurs propres navires et des connaissements directs des mines aux ports de la Méditerranée ils apporteront inévitablement leur charbon à tous les grands ports, et cela aux dépens du charbon anglais."

Mort de John W. Ross. Washington, 29 juillet.—John W. Ross, qui fut pendant douze ans un membre du conseil des commissaires du District de Columbia, est mort hier de ce malin. Il fut maître de poste de ce district de 1838 à 1890.

Service commémoratif pour le roi Humbert. Rome, Italie, 29 juillet.—Le roi Victor Emmanuel et la reine douairière Marguerite ont visité ensemble le Panthéon aujourd'hui et ont prié pour un service solennel en



CONTRE-AMIRAL SERVAN. Commandant de la division navale française de l'Atlantique, relevé de son commandement par le président Loubet.

elles colonies de leur gouvernement complet, le but vers lequel tend leur ambition. M. Chamberlain a ajouté que l'accomplissement de cette mesure ne serait pas retardé, à moins de raisons spéciales, afin de relever le gouvernement de l'écrasant fardeau de responsabilité qu'entraîne la situation actuelle, mais que tous devaient comprendre que le gouvernement ne serait pas poussé à aucune action que ne justifiaient pas l'état de choses. L'orateur a dit ensuite que les nouvelles colonies atteindraient le but de leur ambition beaucoup plus tôt que ne le croient bien des personnes, et qu'en ce qui concernait le gouvernement britannique les promesses faites au moment de la soumission seraient tenues dans l'esprit aussi bien que dans la lettre. Il reste, a-t-il dit, diverses questions à régler et un nouveau tarif entraînant des questions internationales doit être arrangé, et dans ce but des experts doivent être consultés; les taxes minières restent à fixer, mais rien ne sera tenté pour punir les propriétaires de mines comme on l'a suggéré. M. Chamberlain a conclu en disant que le gouvernement ne ferait rien pour entraver la prompt reprise du développement du pays. En tenant compte de cette considération, a continué M. Chamberlain, personne n'est plus désireux que moi de recouvrer une partie considérable de ce côté de la guerre sud-africaine. Il a ajouté qu'il croyait parfaitement équitable de faire supporter une juste part des dépenses de la guerre à la principale industrie du Transvaal, mais qu'il était trop tôt pour dire quel en serait le montant.

Le nouveau préfet de la propagande. Rome, Italie, 29 juillet.—Le cardinal Gotti, préfet de la sacrée congrégation des évêques et régulier de la discipline régulière a été nommé aujourd'hui préfet de la propagande, en remplacement du défunt cardinal Ledweschewsky.

Mort du prince Orousoff. Paris, France, 29 juillet.—Le prince Orousoff, frère de l'ambassadeur de Russie en France, est mort aujourd'hui à Paris.

A bord du yacht royal Victoria et Albert. Londres, 29 juillet.—Tous les reporters établis aujourd'hui que le roi fait d'excellents progrès dans la voie de rétablissement. Il n'est nullement question d'un nouveau renvoi des fêtes de couronnement. Leurs Majestés ont reçu aujourd'hui de nombreux visiteurs à bord du yacht Victoria et Albert, entr'autres le prince et la princesse de Galles.

Le charbon américain dans la Méditerranée. Londres, 29 juillet.—Dans un rapport le conseil des Etats-Unis à Marseille a dit que le trait le plus intéressant de l'année dernière a été l'importance du charbon américain à se maintenir sur le marché de Marseille dans les conditions existantes, à cause de la baisse du charbon anglais. Cependant, une hausse ramènerait le charbon américain dans la Méditerranée, même dans les conditions existantes. Le conseil conclut ainsi: "Quand les Américains auront leurs propres navires et des connaissements directs des mines aux ports de la Méditerranée ils apporteront inévitablement leur charbon à tous les grands ports, et cela aux dépens du charbon anglais."

Mort de John W. Ross. Washington, 29 juillet.—John W. Ross, qui fut pendant douze ans un membre du conseil des commissaires du District de Columbia, est mort hier de ce malin. Il fut maître de poste de ce district de 1838 à 1890.

Service commémoratif pour le roi Humbert. Rome, Italie, 29 juillet.—Le roi Victor Emmanuel et la reine douairière Marguerite ont visité ensemble le Panthéon aujourd'hui et ont prié pour un service solennel en

Nouvelles Américaines. Arrestation du général Delgado. New York, 29 juillet.—Le général Porco Delgado est en état d'arrestation, d'après une dépêche de la Havane au "World", étant accusé d'avoir assassiné Antonio Acosta, un favori du colonel Baldomero Acosta. L'arrestation a causé une grande sensation, le général Delgado étant un des Cabanos les mieux connus. Il commandait les tirailleurs cubains qui se sont battus contre les gendarmes espagnols noirs de Weyler pendant la dernière révolte. Il est maintenant un officier de la garde rurale cubaine et a agi comme chef de police de Punta Prava, où Macoco est tombé dans une embuscade et a été tué. Le procès du général Delgado promet d'être sensationnel parce que la disparition de jeune Acosta de sa résidence il y a six semaines, est entourée de mystère. Le bruit cour que le colonel Acosta, l'oncle de jeune homme, tient de sources privées que son neveu a été saisi par des gardes sous la direction du général Delgado et qu'en l'a vu conduire au corps de garde, la nuit, entre deux hommes de-Delgado. Acosta a découvert ensuite qu'aucun mandat d'arrêt n'avait été lancé contre son neveu, que son arrestation n'avait pas été inscrite. Il a immédiatement présenté une accusation contre Delgado et l'arrestation de celui-ci a été ordonnée de la Havane. Le jeune Acosta était un aide de camp du général Delgado pendant la guerre et fut longtemps son secrétaire confidentiel. Il n'y a pas longtemps que des plaintes ont été portées contre Delgado par une quantité d'éleveurs de bestiaux au sujet des opérations des voleurs de bétail.

Le Japon s'abandonne probablement de collecter la taxe en attendant le résultat de l'arbitrage. On discute maintenant la composition du tribunal d'arbitrage. New York, 29 juillet.—Après trois mois de discussion le pouvoir de l'arbitrage à l'égard de la question de l'impôt sur la propriété a été réglé, dit une dépêche de Tokio au "Times", et la complication terminée. Le Japon s'abandonne probablement de collecter la taxe en attendant le résultat de l'arbitrage. On discute maintenant la composition du tribunal d'arbitrage.

Une trombe en Californie. San Francisco, 29 juillet.—Une dépeche de Tucson, Arizona, dit qu'un ouragan dévastateur a fait rage dans la Californie, jeudi soir, a fait faire naufrage aux vaisseaux et a causé de grands dommages à de nombreux bâtiments dans les villes de la côte. Les fils télégraphiques ont été renversés, de sorte que la nouvelle du désastre vient d'être reçue. A Guaymas cinq vaisseaux dans la baie ont été jetés à la côte et ont coulé bas. Deux d'entre eux, El Lualla et El Gravier, étaient de grands steamers qui faisaient le commerce le long des côtes. L'édifice public contenant les bureaux de l'édifice de port et du percepteur de douanes a été détruit. La résidence du vice-consul anglais a eu sa toiture emportée et a subi d'autres dégâts. Les rues de Guaymas sont défoncées dans bien des endroits par la chute des arbres et des débris. A Mazatlan le Pémery Raby, un grand steamer à passagers, a été jeté à la côte et a sombré. Cinq passagers ont été noyés et les autres ont atteint le rivage sur des bois de dérive ou des débris. Un autre grand vaisseau dans la baie a été endommagé aussi par le tourbillon. Entre Guaymas et Mazatlan il y a une grande quantité de bois en dérive, ce qui fait supposer que des petits bateaux ont dû sombrer et qu'une quantité de bois ont été perdus.

Mort de John W. Ross. Washington, 29 juillet.—John W. Ross, qui fut pendant douze ans un membre du conseil des commissaires du District de Columbia, est mort hier de ce malin. Il fut maître de poste de ce district de 1838 à 1890.

Service commémoratif pour le roi Humbert. Rome, Italie, 29 juillet.—Le roi Victor Emmanuel et la reine douairière Marguerite ont visité ensemble le Panthéon aujourd'hui et ont prié pour un service solennel en

Le charbon américain dans la Méditerranée. Londres, 29 juillet.—Dans un rapport le conseil des Etats-Unis à Marseille a dit que le trait le plus intéressant de l'année dernière a été l'importance du charbon américain à se maintenir sur le marché de Marseille dans les conditions existantes, à cause de la baisse du charbon anglais. Cependant, une hausse ramènerait le charbon américain dans la Méditerranée, même dans les conditions existantes. Le conseil conclut ainsi: "Quand les Américains auront leurs propres navires et des connaissements directs des mines aux ports de la Méditerranée ils apporteront inévitablement leur charbon à tous les grands ports, et cela aux dépens du charbon anglais."

Mort de John W. Ross. Washington, 29 juillet.—John W. Ross, qui fut pendant douze ans un membre du conseil des commissaires du District de Columbia, est mort hier de ce malin. Il fut maître de poste de ce district de 1838 à 1890.

Service commémoratif pour le roi Humbert. Rome, Italie, 29 juillet.—Le roi Victor Emmanuel et la reine douairière Marguerite ont visité ensemble le Panthéon aujourd'hui et ont prié pour un service solennel en

Le charbon américain dans la Méditerranée. Londres, 29 juillet.—Dans un rapport le conseil des Etats-Unis à Marseille a dit que le trait le plus intéressant de l'année dernière a été l'importance du charbon américain à se maintenir sur le marché de Marseille dans les conditions existantes, à cause de la baisse du charbon anglais. Cependant, une hausse ramènerait le charbon américain dans la Méditerranée, même dans les conditions existantes. Le conseil conclut ainsi: "Quand les Américains auront leurs propres navires et des connaissements directs des mines aux ports de la Méditerranée ils apporteront inévitablement leur charbon à tous les grands ports, et cela aux dépens du charbon anglais."

Mort de John W. Ross. Washington, 29 juillet.—John W. Ross, qui fut pendant douze ans un membre du conseil des commissaires du District de Columbia, est mort hier de ce malin. Il fut maître de poste de ce district de 1838 à 1890.

Service commémoratif pour le roi Humbert. Rome, Italie, 29 juillet.—Le roi Victor Emmanuel et la reine douairière Marguerite ont visité ensemble le Panthéon aujourd'hui et ont prié pour un service solennel en

Report de la Condition DE LA BANQUE NATIONALE DE L'ETAT, A LA NOUVELLE-ORLEANS. Dans l'Etat de la Louisiane, à la date du 15 juillet 1902. ACTIF. Prêts et acomptes... \$2,410,742 49

Report de la Condition DE LA BANQUE NATIONALE GERMANIA, A LA NOUVELLE-ORLEANS, dans l'Etat de la Louisiane, à la date du 15 juillet 1902. ACTIF. Prêts et acomptes... \$725,000 00

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

Etat de la Louisiane. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur. J. C. H. CULBERTSON, Gouverneur.

F. A. BRUNET, IMPORTATEUR DIRECT. HORLOGER ET BIJOUTIER. 313 RUE ROYALE. Venez de recevoir une grande variété d'articles précieux, consistant en Chronomètres de toutes les couleurs, Paroquets français en or, argent, vermeil, perle de chagrin, saphirs, etc. Médailles de l'Exposition Coloniale. Usines en acier, en nickel, en platine, en or, en argent, en cuivre, en étain, en zinc, en aluminium, etc. Les ordres des commerçants sont sollicités.

Alliances et tous autres genres de Bagues de Mariage. Pour Premières Communion, superbes Livres de Prières en or, en argent, en cuivre, en étain, en zinc, en aluminium, etc. Médailles de tous dessins en argent et en or. WM. FRANTZ & CO., JOAILLIERS, SUCCESSEURS DE FRANTZ BROS. & CO. 433 RUE DU CANAL, PRES DAUPHINE.